

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No. 28307783	
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	4 Data spedizione/ Shipping Date 09.10.2024	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier
Incoterms FCA DEBRECEN		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle
		Articolo	
		5 Fattura/Invoice	
		8 Nr./No.	
		9 Data/Date	

N. fornitore/ Supplier No. 91000733	VAT reg.nr.: IT04886850728
---	--------------------------------------

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550004721701	10 Vostro riferimento / Your Reference 411	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department PJSFAH-PLL5 Vitai Mihály	13 Tel. +3652581214	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 313219
---	--	--	--	-------------------------------	---	---

19 Codice destinazione/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross 1.154,0 KG	Peso totale/Total Weight 971,5 KG
21 Imballaggio/ Packing 5 x TBA-500273, 80 x TBA-520880, 5 x TBA-500274	Porto assegnato/ Not Free X	Netto/Nat	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	22 Specifica di destinazione/ 30401261	26 Destinazione Receiving Location 14248	W 1062 5013730P3L

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S57 Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-12	4.560	PZ	28307783/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: **4560**
Quantità effettiva: **4560**
Tipo Imballaggio: **S**
Quantità Imballi: **5**
Conformità alle schede d'imballo:
Firma: **[Signature]** 16/10/24

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. **550004721701**
Lotto / Batch **0102827051**
Quantità / Quantity **4.560 PZ**

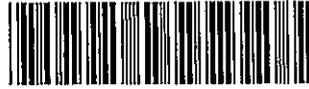
Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	205423496	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
2	205423497	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
3	205423498	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
4	205423500	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
V Dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 OTT 2024

"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/ Delivery Note No.	28307783
4 Data spedizione/ Shipping Date	09.10.2024

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
5	205423499	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57						Quantità: 912 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
80,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
5,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (Name, Address, Country)
Schaeffler Debreçen Kft.
Hatar ut 1/D.
HU-4031 Debreçen

91000733 Lieferantennr. Supplier No.
Page 1 / 1
88511880

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (Name, Address, Country)
Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (Name, Address, Country)
I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes
Place designated for delivery of goods
Ort/Place Modugno
Land/Country Italien 14248

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive Carriers (Name, Address, Country)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Place and Date of taking over the goods
Ort/Place Debreçen
Land/Country Ungarn
Datum/Date 09.10.2024

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Reservations of Carriers

5 Beigefügte Dokumente
Documents attached
 Handelsrechnungen
 AE

6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
0030401169	6	TBA-500273		84822000	1223,40	1,302
0030401170	3	TBA-500273			630,00	0,651
0030401261	5	TBA-500273			1154,00	1,085
0030401262	3	TBA-500273			537,30	1,029
Summe:					3544,70	4,067

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Sender's Instructions for Customs, etc.
NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN!
ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH
PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai
TEL: +3652581214 FAX:

19 zu zahlen vom: to pay by:

Fracht Transportation Charges	Ermäßigungen Reductions	Zwischensumme Sub-Total	Zuschläge Supplement	Nebengebühren Additional Fees	Sonstiges Others	Zu zahlende Gesamtsumme Total to pay

14 Rückerstattung Reimbursement
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges
FCA DEBRECEN

20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
KUEHNLE + NAGEL S.r.l.
Via dei... 70026 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt in Established in Debreçen
am at 09.10.2024

24 Güter empfangen Goods received
Datum Date
16 OTT 2024

22 Schaeffler Debreçen Kft:
Hatar ut 1/D.
4031 Debreçen
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of Sender

23
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of Carrier

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and Stamp of Consignee
"Ricevuta e verificata di quantità"

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance

von/from	bis/to	km

Paletten-Absender - Paletts Sender

Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Paletten-Empfänger - Paletts Consignee

Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg
Kfz AB33MYD/ AB22MYD
Anhängen

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift